

# Основні застереження щодо безпеки ua

## ВСТУП

Дякуємо за ваш вибір кухонного комбайну Chicco De' Longhi & Me! Цей побутовий прилад був розроблений для приготування їжі для немовлят після їх відлучення від грудей. Прилад повинен використовуватися виключно дорослими особами. Виділіть кілька хвилин для ознайомлення з даною інструкцією з використання. Таким чином Ви уникнете небезпечних ситуацій і пошкодження пристрою.

## ДЕКЛАРАЦІЯ ЄС ВІДПОВІДНОСТІ:

De Longhi S.p.A. заявляє, що даний пристрій під назвою «Baby Meal»(тм), марка «Chicco»(тм)De Longhi(тм) мод. **KCP815** відповідає основним вимогам та іншим положенням встановленим директивами 2004/108/CE (електрична сумісність) та 2006/95/CE (електрична безпека). Копію повної декларації ЄС можна запросити на підприємстві **De' Longhi Appliances за адресою: via Seitz, 47 - 31100 - Treviso - Italia.**

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Модель:** KCP815

**Напруга:** 220-240 Vac

**Частота:** 50/60 Hz

**Потужність двигуна:** 150 W

**Потужність опору:** 800 W

**Потужність Двигуна + Опір:** 850 W

Зроблено в Китаї

*Цей пристрій має гарантію від виробничих дефектів протягом двох років з моменту його покупки (дата, зазначена на квитанції або іншому документі, що підтверджує дату покупки), або протягом будь-якого іншого періоду, передбаченого чинним законодавством в країні придбання пристрою.*

*Гарантія не розповсюджується на комплектуючі, що підлягають природному зносу.*

*Компанія «De Longhi S.p.A.» залишає за собою право вносити зміни в дане керівництво в будь-який час та без попереджень.*

*Відтворення, копіювання і переклад на іншу мову, навіть частково і в будь-якій формі даного керівництва суворо забороняється без попередньої письмової згоди компанії «ARTSANA S.p.A.» або «De Longhi S.p.A.»*

*У випадку сумнівів стосовно інтерпретації змісту дійсного керівництва з інструкціями зв'язатися з продавцем або компанією «ARTSANA S.p.A.» чи «De Longhi S.p.A.».*

## СПИСОК СИМВОЛІВ НА ПРИСТРОЇ

Ці символи відповідають важливим застереженням. Необхідно суворо дотримуватись цих застережень.



Пристрій сертифікований та затверджений IMQ.



Прилад відповідає основним вимогам директив ЄС.



**Небезпека!**

Недотримання вказівок може бути або ж є причиною ушкоджень від електричного струму з небезпекою для життя.



**Увага!**

Недотримання вказівок може бути або ж є причиною поранень чи пошкоджень пристрою.



**Увага! Гаряча поверхня**

Гарячі поверхні: недотримання цього попередження може привести до опіків, тому що поверхні є досить гарячими.



**УВАГА! Гарячий пар**

Під час варіння виходить пар під високою температурою. Обережно відкривайте кришку щоб запобігти небезпеці опіку в зв'язку з викидом пару.



Прочитайте інструкції з використання.



**Увага! Гаряча поверхня**

Гарячі поверхні: недотримання цього попередження може привести до опіків, тому що поверхні є досить гарячими.



**Примітка:**

Цей символ означає поради та інформацію, котрі є важливими для користувача.



**Інструкції з використання:**

Цей символ вказує на керівництво з інструкціями.

**Літери та цифри у дужках**

Літери в дужках відповідають позначенням з опису пристрою (ст. 46).



**Функція Готування**



**Функція Готування на Парові**



**Функція Кип'ятіння**

# Основні застереження щодо безпеки ua

## **Примітка:**

**Уважно прочитайте наступні інструкції та зберігайте їх для майбутніх консультацій.**

- Недотримання цих інструкцій може бути джерелом поранень і пошкоджень пристрою. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли через недотримання цих інструкцій з використанням.

## **Увага!**

- Цей пристрій не є іграшкою.
- Не дозволяйте дітям гратися приладом. Не дозволяйте користуватися пристроєм особам (в тому числі і дітям) з обмеженими психофізичними можливостями і пониженим рівнем чутливості, або ж з недостатнім досвідом чи знаннями, за винятком якщо вони є під наглядом і навчені особою, що відповідає за їхню безпеку. Наглядайте за дітьми, впевнившись, що вони не бавляться з пристроєм.
- Пластмасовий мішок у якому знаходиться пристрій не повинен знаходитися у доступному для дітей місці, тому що він є потенційним джерелом небезпеки.
- Цей пристрій використовується лише в побутових умовах. Не передбачено використовувати: в місцях, пристосованих під кухню для працівників магазинів, офісів та на інших робочих ділянках, в арготуризмі, готелях, мотелях та в інших приміщеннях готельного типу, в орендованих кімнатах.
- Пристрій повинен використовуватися виключно за призначенням. Будь-яке інше використання буде вважатися використанням не за призначенням. Виробник не несе відповідальність за збитки внаслідок використання не за призначенням, помилковим та невідповідальним використанням та внаслідок виконання ремонту некваліфікованим персоналом.
- Прилад не може працювати з допомогою зовнішнього таймера або з допомогою незалежної системи дистанційного управління.
- НЕ вмикати пристрій коли він порожній.
- НЕ знімати кришку під час кипіння води.
- Якщо чашка буде наповнена поверх максимального рівня (1,5 л) окріп виллється за межі чашки.
- щоб запобігти можливості поранення чи пошкодження пристрою, не занурювати руки чи предмети в ємкість під час роботи пристрою.
- Можна використовувати шпатель (N) коли пристрій вимкнений.
- Перш ніж запустити у дію пристрій перевірте щоб руки, волосся, одяг і кухонне приладдя знаходилися

за межами ємкості. **Ножі можуть порізати: Обережно користуйтеся ними, особливо коли дістаєте ніж з чашки, коли опорожняєте чашку та під час чистки.**

- **ніколи не вмикайте функцію Pulse чи вибирайте швидкість обертання ножа вище 3, якщо пробка (A) вийнята або не коректно вставлена в отвір наповнення (C) кришки (B), тому що продукти можуть виходити назовні та якщо гарячі, спричинити опіки.**
- **Ніколи не використовувати лопатку для помішування (L) на швидкості що перевищує 3 та у функції PULSE.**

## **Небезпека опіку!**

- Щоб запобігти опікам після нагрівання/варіння їжі, перевірити температуру перш ніж вжити їжу, а особливо перед тим як дати її дитині.
- Коли пристрій у роботі, зовнішні поверхні можуть досягти високих температур нагрівання.
- Завжди використовувати пристрій з накритою кришкою.

## **Небезпека!**

- Не занурювати основу пристрою у воду.
- Не вмикати пристрій, якщо електричний шнур чи вилка пошкодженні, тому що це може бути причиною електричного удару. Якщо шнур живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником або його службою технічного обслуговування, або, у будь-якому випадку, кваліфікованим фахівцем для того, щоб уникнути будь-якого ризику.
- Перш ніж виконати будь-яку операцію з чищення чи обслуговування, від'єднайте пристрій від електромережі виймаючи вилку з розетки.
- Під'єднати пристрій до легко доступної розетки.
- Не торкатися приладу мокрими руками.
- Вийняти вилку з розетки коли ви не користуєтесь пристроєм.
- Не використовувати пристрій у випадку протікання рідини з корпусу пристрою. У цьому випадку негайно вимкнути пристрій та вийняти вилку з розетки.
- Не залишайте пристрій без потреби увімкнутим тому що він є потенційним джерелом небезпеки.
- **Ніколи не залишати пристрій без нагляду під час його функціонування.**
- Не використовувати прилад з мокрими чи вологими

ногами.

- Не доторкатися до пристрою якщо він випадково впаде у воду. Вийняти його з води можна лише після того, як ви вийняли вилку з розетки та віднести його до Центру сервісного обслуговування.
- Не виймати вилку з розетки, тягнучи за електричний шнур.
- Не залишати пристрій під впливом атмосферних явищ (дощ, сонце, мороз і т.і.).
- У випадку несумісності розетки з вилкою пристрою замініть за допомогою фахівця розетку на іншу, що підходить для вилки. Не радимо використовувати перехідники, трійники чи переноски. Якщо ж все таки необхідний перехідник, трійник чи переноска, використовуйте такі пристрої, які відповідають чинним нормам безпеки, та звертайте увагу на те щоб не перевищити межу потужності вказану на перехіднику чи переносці.
- Не розміщуйте пристрій біля або зверху гарячих поверхонь, газових плит, електричних плит, делікатних поверхонь.
- Моделі з заземленням повинні під'єднуватися до ефектвної системи заземлення, згідно чинним нормами з електричної безпеки.



**НИКОЛИ НЕ ЗАНУРЮВАТИ** основу пристрою у воду. Їмкість, кришка та аксесуари можуть митися в посудомийній машині.

**Матеріали і предмети, що контактують з харчовими продуктами, відповідають вимогам Європейського регламенту 1935/2004.**

## ОПИС ПРИСТРОЮ ТА ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ

- A** Пробка
- B** Кришка
- C** Отвір наповнення
- D** Ручка кришки
- E** Кошик готування на парі
- F** Їмкості
- G** Основа пристрою
- H** Головний вимикач
- I** Мультифункціональний ніж (січе /гомогенізує)
- L** Лопатка для помішування
- M** Захист ножів
- N** Шпатель
- 1.** ДИСПЛЕЙ
- 2.** КНОПКА ЗВИЧАЙНОГО ГОТУВАННЯ

- 3.** КНОПКА ГОТУВАННЯ НА ПАРУ
- 4.** КНОПКА КИПІННЯ
- 5.** КНОПКА + збільшення часу
- 6.** КНОПКА - зменшення часу
- 7.** КНОПКА РЕЖИМУ (вибір режиму готування:  $\int$ ,  $\int\int$ ,  $\int\int\int$ , - WARM, MILK, CREAM)
- 8.** КНОПКА START/STOP
- 9.** РУЧКА вибору швидкості ножа

## ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Перед першим використанням пристрою, ретельно помити всі аксесуари, обережно помити ножі (вони гострі); протерти основу пристрою вологою ганчіркою.
- Встановити пристрій на рівній, сухій та надійній поверхні.  
Не підключати пристрій до мережі доки всі аксесуари не будуть встановлені.
- Перевірити щоб напруга мережі відповідала напрузі вказаній на табличці пристрою, після чого вставити вилку у розетку.
- Якщо під час закриття кришки вона повертається досить тяжко, радимо змочити ущільнення водою.

## ВМИКАННЯ ПРИСТРОЮ



*Примітка:*

- Перш ніж вставити вилку в розетку, необхідно перевірити щоб головний вимикач (H), що знаходиться збоку пристрою був в положенні **0**.
- Натиснути на головний вимикач I/O.
- Після вмикання, три кнопки функцій засвітяться і потім погаснуть та на дисплеї з'являться риски "----".

## ПОРЯДОК ВИКОРИСТАННЯ



*Примітка:*

- Щоб перейти з однієї функції до іншої достатньо натиснути кнопку, що відповідає бажаній функції.
- Щоб перейти до функції міксер, натиснути кнопку, що відповідає функції в дії, потім натиснути кнопку START/STOP (8).
- З будь-якою функцією в дії натиснути 1 раз на кнопку START/STOP (8) і пристрій зупиниться (ПАУЗА); знову натиснувши цю кнопку пристрій почне працювати. Утримуючи натиснутою кнопку START/STOP (8) протягом 2 секунд, пристрій відмінить функцію в дії.
- Якщо відкриєте кришку піз час функціонування, машина перейде в STAND-BY та з'явиться напис OPEN . Щоб знову запустити в дію закрийте кришку.

## ФУНКЦІЯ ЗВИЧАЙНЕ ГОТУВАННЯ



**Швидкості, котрі можна встановити: 1,2 і 3 як показано на графіку. Інші швидкості відключені.**

Ця функція дозволяє готувати звичайним способом, регулюючи потужність та помішуючи їжу, крім цього три ексклюзивні функції “WARM”, “MILK” і “CREAM” дозволяють нагрівати їжу, молоко та готувати креми.

В залежності від виду їжі, яку необхідно готувати, використати мультіфункціональний ніж (I) (служить для сичення чи гомогенізування продуктів), або лопатку для перемішування (L) (служить для перемішування).

- Після того як ви помістили їжу в ємкість (F), встановити її правильно в гнізді, що знаходиться на основі пристрою (G), потім закрити кришкою (B) та закрити кришку повертаючи її за годинниковою стрілкою, так щоб вона замкнулася.
- Натиснути на головний вимикач I/O (H) (мал. 2).

### Ручне готування

- 1 раз натиснути кнопку варіння (2) (мал.3). По замовчуванню дисплей покаже «0:00» та потужність  $\text{SS}$ . Якщо ви хочете вибрати іншу потужність, натискайте кнопку “MODE” (7) (мал. 3) доки не виберете бажану функцію.
- Якщо ви бажаєте встановити час варіння натисніть на кнопки “+ і -”. Якщо ви не бажаєте встановити час варіння на дисплеї з’явиться час у збільшенні (максимум 60 хвилин).
- Натиснути на кнопку “START/STOP” (8) щоб почати готування (мал.4). На дисплеї почнеться зворотній відлік, якщо встановлено.
- Встановити ручку вибору швидкості (9) у положенні повільного помішування (1-3) (мал.4). В будь-який час можливо регулювати потужність натискаючи на кнопку “MODE”. У випадку тривалого готування, після 15 хвилин лопатка почне помішувати з чергуванням.

Про кінець готування вказує надпис **End** на дисплеї та звуковий сигнал.

**В кінці кожної функції для того щоб зняти ємкість (F), вимкніть пристрій за допомогою відповідної кнопки та зніміть кришку (B).**




Обережно, не опечіться, коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!



Обережно, не опечіться, коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!



У випадку відсутності води чи її закінченні, пристрій може припинити функціонування та видасть три рази акустичний сигнал. У цьому випадку на дисплеї з’явиться **H2O** та загориться індикатор  червоного кольору.

### Налаштовані види готування

- 1 раз натиснути кнопку готування (2). Натискати кнопку “MODE” (7) до тих пік доки не з’явиться бажана функція: “WARM”, “MILK” чи “CREAM” (мал. 5-7).

#### Функція “WARM”

Ця функція служить для нагрівання їжі при постійній температурі приблизно 37°C. Рекомендуємо використовувати лопатку для помішування (L). Натиснути на кнопку start/stop (8) для запуску нагрівання; лопатка почне помішувати. Після досягнення температури пристрій видасть акустичний сигнал, котрий буде повторюватися кожних 30 секунд, та буде підтримувати досягнуту температуру протягом 30 хвилин.

По закінченню 30 хвилин на дисплеї з’явиться **End**. У цій функції ручка (9) та кнопки + і - відключені.

**В кінці кожної функції для того щоб зняти ємкість (F) вимкніть пристрій за допомогою відповідної кнопки та зніміть кришку (B).**




Обережно, не опечіться, коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!



Перш ніж дати нагріту їжу дитині, перевірте щоб вона не була занадто гарячою (не перевищувала 37°C).



У випадку відсутності води чи її закінченні, пристрій може припинити функціонування та видасть три рази акустичний сигнал. У цьому випадку на дисплеї з’явиться **H2O** та загориться індикатор  червоного кольору.

#### Функція “MILK”

Ця функція служить для нагрівання молока при постійній температурі приблизно 80°C. Рекомендуємо використовувати лопатку для помішування (L).

Натиснути на кнопку start/stop (8) для запуску функції; лопатка почне помішувати. Після досягнення температури пристрій видасть акустичний сигнал, котрий буде повторюватися кожних 30 секунд, та буде підтримувати досягнуту температуру протягом 30 хвилин. По закінченню



30 хвилин на дисплеї з'явиться **End**.


**У цій функції ручка (9) та кнопки + і – відключені.**

**В кінці кожної функції для того щоб зняти ємкість (F) вимкніть пристрій за допомогою відповідної кнопки та зніміть кришку (B).**



Обережно, не опечіться, коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!



У випадку відсутності води чи її закінченні, пристрій може припинити функціонування та видасть три рази акустичний сигнал. У цьому випадку на дисплеї з'явиться **H2O** та загориться індикатор  червоного кольору.

### Функція "CREAM"

Ця функція призначена для приготування: Кондитерських кремів, пудингів, бешамель і т.д.

Рекомендуємо використовувати лопатку для помішування (L). Встановити час готування відповідно до рецепту, натискуючи на кнопки "+ і -". Якщо ви не бажаєте встановити час варіння на дисплеї з'явиться час у збільшенні (максимум 30 хвилин). Натиснути на кнопку "START/STOP" (8) щоб запустити функцію. Встановити ручку (9) в положенні повільного помішування (1-3) (мал.4).


Про кінець готування вказує надпис **End** Про кінець готування вказує надпис.

**В кінці кожної функції для того щоб зняти ємкість (F) вимкніть пристрій за допомогою відповідної кнопки та зніміть кришку (B).**



Обережно, не опечіться, коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!



У випадку відсутності води чи її закінченні, пристрій може припинити функціонування та видасть три рази акустичний сигнал. У цьому випадку на дисплеї з'явиться **H2O** та загориться індикатор  червоного кольору.



### Примітка

- Встановлюючи ручку у положенні "0", ножі зупиняються.
- Якщо через 2 хвилини з моменту виконаного встановлення не натиснути кнопку "START/STOP" (8), пристрій перейде у стан stand-by.
- Пристрій має отвір наповнення (C), за допомогою якого можна додати приправи, не відкриваючи кришку.

### КНОПКА ГОТУВАННЯ НА ПАРУ

Функція готування на пару дозволяє готувати їжу, зберігаючи білки та вітаміни продуктів харчування.

Виконайте наступні дії:

- Налити води в ємкість (F) до рівня пару (300мл), відміченого всередині самої ємкості (мал. 8) та вставити ємкість у своє гніздо.
- Вставити в ємкість кошик для готування на пару (E) (мал. 9) з продуктами.
- Накрити кришкою та закрити кришку повертаючи її за годинниковою стрілкою, так щоб вона замкнулася (мал. 1).
- Натиснути на головний вимикач I/O (H).
- Натиснути на кнопку пару (3). По замовчуванню на дисплеї відобразиться **0:00**.
- Якщо ви бажаєте встановити час варіння натисніть на кнопки "+ і -".

Якщо ви не бажаєте встановити час варіння на дисплеї з'явиться час у збільшенні (максимум 30 хвилин).

- Натиснути на кнопку "START/STOP" (8) щоб почати готування на пару (мал.10).

Цифри на дисплеї мигають доки не почне кипіти вода (близько 100 °C).

Коли температура досягне 100°C пристрій видасть три рази акустичний сигнал.

На дисплеї почнеться зворотній відлік, або збільшення часу.




Коли встановлений час закінчиться на дисплеї з'явиться надпис **End** та пристрій видасть акустичний сигнал. Процес готування на пару завершився.

**В кінці кожної функції для того щоб зняти ємкість (F) вимкніть пристрій за допомогою відповідної кнопки та зніміть кришку (B).**



Обережно, не опечіться, коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!



У випадку відсутності води чи її закінченні, пристрій може припинити функціонування та видасть три рази акустичний сигнал. У цьому випадку на дисплеї з'явиться **H2O** та загориться індикатор  червоного кольору.

ІНГРЕДІЄНТИ	ЧАС ГОТУВАННЯ
ФРУКТИ (150 гр.) яблука/груші	15хв
М'ЯСО (150/200 гр.) курка/індик/кролик телятина/яловичина	25хв 30хв
РИБА (150 гр.) хек/тріска камбала/тунець	25/30хв
ВАРЕНІ ЯЙЦЯ 1 яйце 4 яйця	15хв 20хв
ОВОЧИ (100 гр.) Шпинат/буряк/помідори кабачки Фенхель/горошок Картопля/морква/ стручкова квасоля/ гарбуз/кольорова капуста	15хв 20хв 25хв 30хв



## ФУНКЦІЯ КИП'ЯТІННЯ

Ця функція дозволяє кип'ятити їжу. Вона ідеально підходить для приготування гомогенізованих продуктів харчування.

- Після того як ви помістили воду та їжу в ємкість (F), встановити її правильно в гнізді, що знаходиться на основі пристрою (G), потім накрити кришкою (B) та закрити кришку повертаючи її за годинниковою стрілкою, так щоб вона замкнулася (мал. 1).
- Натиснути на головний вимикач I/O (H).
- Натиснути на кнопку кип'ятіння (4) (мал. 11). По замовчуванню на дисплеї відобразиться 0:00. Для встановлення бажаного часу натисніть кнопки +/- (5-6) (мал. 11). Якщо ви не бажаєте встановити час кип'ятіння на дисплеї з'явиться час зі збільшенням (максимум 30 хвилин). Максимум 30 хвилин.
- Натиснути на кнопку "START/STOP" (8)(мал.11) щоб почати кип'ятіння. Цифри на дисплеї мигають доки не почне кипіти вода (близько 100 °C). Коли температура досягне 100°C пристрій видасть три рази акустичний сигнал. На дисплеї почне зворотній відлік, або збільшення часу.

Коли встановлений час закінчиться на дисплеї з'явиться надпис End та пристрій видасть акустичний сигнал. Після закінчення кип'ятіння, якщо ви бажаєте гомогенізувати продукти харчування дивіться відповідний розділ.

**В кінці кожної функції для того щоб зняти ємкість (F) вимкніть пристрій за допомогою відповідної кнопки та зніміть кришку (B).**



Обережно, не опечіться коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!



У випадку відсутності води чи її закінченні, пристрій може припинити функціонування та видасть три рази акустичний сигнал. У цьому випадку на дисплеї з'явиться H2O та загориться індикатор червоного кольору.

## ФУНКЦІЯ МІКСЕР



ніколи не вмикайте функцію Pulse чи вибирайте швидкість обертання ножа вище 3 якщо пробка (A) виїнята або не коректно вставлена в отвір наповнення (C) кришки (B), тому що продукти можуть вийти назовні та якщо гарячі, спричинити опіки.

Функція міксеру дозволяє сікти, подрібнювати продукти харчування, як сирі, так і варені.

Виконайте наступні дії:

- Після того як ви вставили ніж та поклали їжу в ємкість, встановити ємкість правильно в гнізді, що знаходиться на основі пристрою (G), потім накрити кришкою (B) та закрити кришку повертаючи її за годинниковою стрілкою, так щоб вона замкнулася.
- Натиснути на головний вимикач I/O (H).
- Натиснути на кнопку "START/STOP" (8) (мал. 12). Якщо ви бажаєте встановити час функціонування (макс. 2 хв.), ВСТАНОВІТЬ РУЧКУ НА «0» ТА натисніть на кнопку +/- (5-6) доки не з'явиться на дисплеї бажаний час. Для того щоб почати обробку їжі достатньо повернути ручку (9) на бажану швидкість (4 мін.швидкість - 8 макс.швидкість). По закінченню встановленого часу ножі зупиняться, на дисплеї з'явиться напис End і пристрій видасть акустичний сигнал. Якщо ви не бажаєте встановити час мелення на дисплеї з'явиться час зі збільшенням (максимум 2 хвилин). Можна перервати функціонування в будь-який час, повертаючи ручку на 0. Пристрій залишиться в stand-by; утримувати

натиснуто кнопку START/STOP протягом 2 секунд для скинення функції.



Не радимо сікти їжу занадто твердо, наприклад, заморожені продукти тому що ножі можуть поламатися.

**В кінці кожної функції для того щоб зняти ємкість (F) вимкніть пристрій за допомогою відповідної кнопки та зніміть кришку (B).**



Обережно, не опечіться, коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!

## ЯК ПРИГОТУВАТИ ГОМОГЕНІЗОВАНИЙ ПРОДУКТ

За допомогою цього пристрою можна гомогенізувати всі продукти харчування, що використовуються для немовлят після відлучення їх від грудного кормління: Фрукти, овочі, м'ясо, рибу, рис, і т.і. Завдяки спеціальній формі ножів в гомогенізованій їжі, яку готує Baby Meal, присутня менша кількість бульбашок повітря, що є причиною здуття животика у дитини. Налити води та покласти продукти харчування, котрі ви бажаєте гомогенізувати в ємкість (F), встановити її правильно в гнізді, що знаходиться на основі пристрою (G). Накрити кришкою (B) та закрити кришку повертаючи її за годинниковою стрілкою, так щоб вона замкнулася (мал. 1). Після того як ви виконали «функцію кип'ятіння» (див. Розділ 49) виконати дії як описано для «функції міксера» протягом 20 секунд (див.стр. 49). Щоб вибрати приготовлену суміш с ємкості (F), використати шпатель (N) з комплекту.

**В кінці кожної функції для того щоб зняти ємкість (F) вимкніть пристрій за допомогою відповідної кнопки та зніміть кришку (B).**




Обережно, не опечіться, коли ви відкриваєте кришку чи знімаєте ємкість!!!

## ФУНКЦІЯ "PULSE"

Функція "PULSE" допомагає краще контролювати коротку обробку їжі. Ця функція активується лише в функції ручного готування та міксера. Пристрій функціонує лише коли ручка (9) стоїть у положенні "PULSE" (мал. 13). Пристрій працює на певній швидкості.

## ФУНКЦІЯ РОЗМОРОЖУВАННЯ

Функція розморожування дозволяє розморозити та

нагріти раніше приготовлену їжу дитини. Якщо є, вийняти мультіфункціональний ніж (I) з ємкості (F) або лопатку для помішування (L); налити води в ємкість (F) до позначки пару , якщо є зняти кришку та етикетки з баночки в котрій знаходиться їжа для розморожування або нагрівання.

(Увага баночка повинна бути скляною або з термостійкої пластмаси чи іншого матеріалу придатного для нагрівання продуктів харчування до 100°C,максимальний розмір баночки не повинно перевищувати: діаметр 60мм, висота 90мм). Встановити баночки на дні ємкості (F) та встановити функцію Кип'ятіння згідно інструкцій вказаних у відповідному розділі цього керівництва. Для розморожування / нагрівання гомогенізованого продукту вагою 80 гр. встановити час 15/20 хвилин, у випадку цілої порції (близько 200-260 гр.) встановити 25-30 хвилин.



По закінченню циклу розморожування/розігрівання вийняти баночку рукавицями чи прихваткою для печі та поділити максимум обережності щоб не опаритися.



З міркувань гігієни та біології не нагрівати їжу більше ніж один раз або протягом періоду часу більше однієї години. Перш ніж дати нагріту їжу дитині, перевірте щоб вона не була занадто гарячою (не перевищувала 37°C).

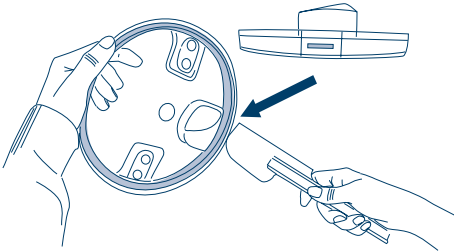
## ЧИСТКА ПРИСТРОЮ

- Перевірити щоб вилка була витягнута з розетки та вимикач був у положенні 0.
- Відкрити та зняти кришку, вийняти ємкість та пробку перед тим як помити їх у теплій та мильній воді. Ретельно виполоскати та добре витерти.
- Якщо необхідно, зняти рештки їжі використовуючи шпатель (N) з комплекту. Не використовувати абразивні засоби.
- Для полегшення виконання операцій з чистки, завжди знімати ножі. Помити все та витерти на сухо і знову все скласти. Остерігайтеся ножі дуже гострі, коли ви їх не вставляєте в пристрій, захистіть їх відповідними покриттями і зберігайте їх у безпечному місці, недоступному для дітей.
- Щоб уникнути окислення ножів після кожного використання, ви завжди повинні очистити їх і ретельно висушити. Не рекомендується мити ножі в посудомийній машині, так як наявність солі і вологи може окислити їх. Протерти блок двигуна і шнур живлення вологою тканиною або губкою. Витріть насухо м'якою тканиною.



- Намотайте шнур живлення на основу корпусу двигуна.
- Для полегшення чищення кришки, зніміть ущільнення, обережно потягнувши його, або використовуйте тонкий не гострий інструмент (наприклад, шпателем з комплекту), щоб вийняти його зі свого місця. Щоб уникнути пошкодження ущільнень, вставити інструмент в зовнішній край біля гаку опори (див. малюнок).

**!** При установці ущільнення, переконайтеся, що воно добре вставлено в усі гачки опори.



**i** **!** Після операцій з чищення може залишитися вода біля ручок. Витерти ретельно воду щоб запобігти утворенню плісняви.

**!** **НИКОЛИ НЕ ЗАНУРЮВАТИ** основу пристрою у воду. Ємкість, кришка та аксесуари можуть митися в посудомийній машині.

## РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Не перевищувати кількість наповнення вказану в середині ємкості.
- Дотримуватися часу вказаному у рецептах.

## ЯКЩО ЩОСЬ НЕ ФУНКЦІОНУЄ...

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА/УСУНЕННЯ
Пристрій не функціонує	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Кришка не добре закрита.</li> <li>• Вилка не добре увійшла в розетку.</li> </ul>
На дисплеї відображається <b>E<sub>rr</sub>1</b> який супроводжується акустичним сигналом що повторюється 7 разів.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Віднести до Центру технічного обслуговування.</li> </ul>
На дисплеї відображається <b>E<sub>rr</sub>2</b> який супроводжується акустичним сигналом що повторюється 6 разів.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Каструля дуже гаряча / використано багато олії. Вимкнути пристрій та залишити щоб схолонула каструля.</li> </ul>
На дисплеї відображається <b>E<sub>rr</sub>3</b> який супроводжується акустичним сигналом що повторюється 5 разів.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ножі заблоковані. Вимкнути пристрій та залишити щоб вистигла каструля.</li> </ul>
На дисплеї відображається <b>E<sub>rr</sub>4</b> який супроводжується акустичним сигналом що повторюється 4 разів.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Віднести до Центру технічного обслуговування</li> </ul>
На дисплеї відображається <b>H<sub>2</sub>O</b> та ярлик 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Відсутня вода.</li> <li>• Не правильне використання олії у функції Кип'ятіння та функції Пар.</li> <li>• Використання лише олії в функції готування. Вимкнути пристрій та використовувати правильно.</li> </ul>
На дисплеї відображається <b>OPEN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ємкість не на своєму місці або не добре розміщена.</li> <li>• Кришка не добре закрита.</li> </ul>